



TUHAGAKHAQ

Nunavut Kavmanga piyat *Qanukkanniq GN-kut Taiguagakhaq Naunaitkutinganik*

Iqaluit, Nunavut (October 1, 2009) – Hivuliqtiiyuq Eva Aariak ublumi tuniyauyuq *Qanukkanniq GN-kut Taiguagakhaq Naunaitkutinganik*, iluittuq ihivriuqniq Nunavut Kavamamut (qablunaatitut naittumik GN) havaangit aulapkaitjutingillu.

“Apirigiyavut Nunavut kiuyuq. Aullaqtiruyumayunnga quyagilraaqlugit tamaina inuit ilauyt Taiguagakhaq Naunaitkutinganik – naunaitpiaqtumik naunaiqtat uqaqtavut akhuruutauyut iliknut akhuruutauyut, naunaiqturlu akhut piyat naunairiaqni kiutjutautinginnik. Una havaaq ikayurniaqtaatigut pipkaigiami iniqtaptiknik, unalu tikinnahuaqtaptikningillu ihuarhainiqmut hivumuqtilluta havaquyauyavut, *Tamapta/CLC: Angikliyuumiqtavut hivunikhavut atauttikkut*,” uqaqtuq Hivuliqtiiyuq Aariak.

Kavamatkut havaktiliqtaat North Sky Qauyihaifiit Katimayiingit (qablunaatitut naittumik NSC) Maymi ihivriuriamiknik inuknllu naunaipkaigiamiknik ilihimaliriamiknik hakugikningit ayurhautigiyanginniklu GNkut havaangit aulapkaitjuinginniklu. Avatquumayuq 2,100 Nunavummiut tamainnit 25 nunallaanit ilauyt apirhuutini, katimayunik, ihivriuqninnginniklu, amigaittuttauq naalaktut naalautikkut hivayaqattarhutik qanuqtut ihumagiyamiknik.

Tamna *GN Taiguagakhaq Naunaitkutinganik* atuqtuq unipkaatut pihimayuq pigiami hunamik tuhaayut ilauyullu 93 atuquyauyut uqariamkni ihumaalutigiyamiknik uqarhimayut. Unalu Taiguagakhaq Naunaitkutinganik, NSC pipkailiqtaa kavamatkut uuminnga *Humik Tuhaayugut* (57nik-makpiraaq naittuq inuit uqaqtamiknik), taiguagakhaq uqautjiutigininnganik piliurhimayuq inmikkut nampanganiklu katitirhmayut (ilitaritjutiqarhuni naunaitkutinganik piiqtauhimayuq taimaa kitup titiraqhimaayanik ilihimannaigiami ilauyup).

Talvannga piliurninnganik tamarmikmut havakvingat qunngariaquplugik ihumaliurlutiklu qanuqtut ihumagiyamiknik. Aktuupami, maligaliqatigiik katimayiingit katimaniaqtut iniqtiriamni Piyakhanginnik Ihumaliurniq kiutjutigiami uqaqtamiknik atuquyanginniklu piliurhimayut Taiguagakhaq Naunaitkutingani.

“Taiguagakhaq Naunaitkutinganik iniqtuugaluaq, ihumagiugut uqaqtigikiqniq Nunavunmiunit Kavamatkunnitlu pilihaaliqtuq,” uqaqtuq Hivuliqtiiyuq Aariak. “Kavamakput akhuuqtuq naalaktunik uqaqtuniklu ihariagiyamiknik niruaqtigiyaptiknik.

Qanurunaaqtaililutit hivayainnariaqaqtat niruaqtarnik uqaqtakharnik piqaruvit. Taimaatut, akhuuqtugut uqariaptikni qanuqtut piyaqut pitilluta tamarmiknik havaariyavut.”

###

Tuhaqtipkaiyut hivayarlugu:
Emily Woods
Taigualiuqtu Titiraqtinga
Havakvinga Hivuliqtuyuq Eva Aariak
(867) 975-5059